

УДК 81'373

<https://doi.org/10.25587/2222-5404-2025-22-3-161-169>

Оригинальная научная статья

Наименования мер длины – компоненты фразеологизмов, пословиц и поговорок в якутском, русском и английском языках

Г. Н. Слепцова

Северо-Восточный федеральный университет им. М.К. Аммосова,
г. Якутск, Российская Федерация

✉ slegal_61@mail.ru

Аннотация

Статья посвящена изучению фразеологических единиц, пословиц и поговорок в русском, якутском и английском языках. Актуальность исследования обусловлена возросшим научным интересом современной лингвистики к области фразеологии как культурному коду национально-культурной специфики народа. Культурная ценность фразеологизмов, пословиц и поговорок заключается в том, что они включают в себе образное воплощение культурно-национального мировидения народа, что позволяет лучше понять менталитет, национальную идентичность, жизненный опыт народа. На основе проведенного исследования якутских, русских и английских фразеологических единиц, поговорок и пословиц, включающих в свой состав наименования старинных неметрических мер длины, можно сделать вывод, что в старину у народов существовала своеобразная, вытекающая из трудовой практики и житейского опыта система меры длины. Обобщив наблюдения, мы пришли к выводу, что большинство мер длины основывались на человеческом теле и измерялись с помощью рук, ног, то есть частей тела и об этом свидетельствуют фразеологизмы, пословицы и поговорки. Фразеологизмы, пословицы и поговорки, обладая национальным колоритом, ярко демонстрируют историю, культуру, быт и социальную реальность прошлого. Изучение истории своего народа в любом аспекте связывает поколения, обеспечивает преемственность культуры, способствует сохранению национальной культуры. Цель работы: исследование якутских, русских и английских фразеологизмов, пословиц и поговорок, включающих в своем составе наименования старинных неметрических мер длины. Исследование проведено на основе сравнительно-сопоставительного анализа фразеологизмов, пословиц и поговорок с лексическим компонентом наименований старинных неметрических мер длины.

Ключевые слова: фразеологизмы, пословицы, поговорки, старинные неметрические меры длины, архаизмы, история, культура, мировоззрение, менталитет, национальная специфика

Финансирование. Исследование не имело финансовой поддержки

Для цитирования: Слепцова Г. Н. Наименования мер длины – компоненты фразеологизмов, пословиц и поговорок в якутском, русском и английском языках. *Вестник СВФУ*. 2025, Т. 22, № 3. С. 161–169. DOI: 10.25587/2222-5404-2025-22-3-161-169

Original article

Names of length measures – components of phraseological units, proverbs and sayings in Yakut, Russian and English

Galina N. Sleptsova

M.K. Ammosov North-Eastern Federal University, Yakutsk, Russian Federation

✉ slegal_61@mail.ru

Abstract

The article is devoted to the study of phraseological units, proverbs and sayings in Russian, Yakut and English. The relevance of the research is due to the increased scientific interest of modern linguistics in the field of phraseology, as a cultural code for the national and cultural specifics of the people. The cultural value of phraseological units, proverbs and sayings is that they embody the figurative embodiment of the cultural and national worldview of the people, which makes it possible to better understand the mentality, national identity, and life experience of the people. Based on the conducted research of Yakut, Russian and English phraseological units, sayings and proverbs, which include the names of ancient non-metric measures of length, it can be concluded that in the old days, the peoples had a peculiar system of length measures resulting from labor practice and everyday experience. Summarizing the observations, we came to the conclusion that the most measures of length were based on the human body and were measured using hands, feet, that is, body parts, as evidenced by phraseological units, proverbs and sayings. Phraseological units, proverbs and sayings, possessing a national flavor, vividly demonstrate the history, culture, way of life and social reality of the past. Studying the history of one's people in any aspect connects generations, ensures cultural continuity, and contributes to the preservation of national culture. The purpose of the work is to study Yakut, Russian and English phraseological units, proverbs and sayings, which include the names of ancient non-metric measures of length. The study is based on a comparative analysis of phraseological units, proverbs and sayings with a lexical component of the names of ancient non-metric measures of length.

Keywords: phraseological units, proverbs, sayings, ancient non-metric measures of length, archaisms, history, culture, worldview, mentality, national specifics

Funding. No funding was received for writing this manuscript

For citation: Sleptsova G. N. Names of length measures – components of phraseological units, proverbs and sayings in Yakut, Russian and English. *Vestnik of NEFU*. 2025, Vol. 22, No. 3. Pp. 161–169. DOI: 10.25587/2222-5404-2025-22-3-161-169

Введение

Фразеология является отражением истории, национальной идентичности, мировоззрения и менталитета народа. Об этом подчеркивала В. Н. Телия, утверждая, что фразеологический состав языка – это зеркало, в котором лингвокультурная общность идентифицирует свое национальное самосознание» [1, с. 12]. Вопросам фразеологии посвящены труды известных исследователей В. В. Виноградова [2–4], А. В. Кунина [5, 6], А. И. Молоткова [7], Н. М. Амосовой [8], Н. М. Шанского [9] и других.

Цель работы – исследование фразеологизмов, пословиц, поговорок, содержащих в своем составе наименования старинных, неметрических мер длины.

Методы и материалы исследования

Исследование проведено на основе сравнительно-сопоставительного анализа фразеологизмов, пословиц и поговорок якутского, русского и английского языков.

Результаты и обсуждение

Национальная особенность каждого языка особенно четко вырисовывается при сопоставлении нескольких языков. В этой связи мы рассмотрели фразеологизмы трех языков, содержащие в своем составе наименования мер длины: якутского, русского и английского языков. Старинные, неметрические меры длины с течением времени меняются, устаревают, заменяются новыми современными словами и уходят в число архаизмов, но продолжают жить в языке народа в составе фразеологизмов. Что означают в фразеологизмах «от горшка два вершка», «семи пядей во лбу», «семь верст до небес и все лесом» слова «вершок», «пядь», «верста»? Они сохранились от ранее существовавшей системы единиц длины.

Вершок составлял 4,4 см. Название это, как полагал знаток русской жизни и русских слов В. И. Даль, связано с фалангой пальца. Нужно сразу заметить, что данная версия имеет под собой достаточно веское основание. Самой удобной единицей измерения длины была такая, которую не нужно было специально носить с собой. Однако по поводу вершка есть и другая версия.

Известные лингвисты А. Т. Преображенский и Л. А. Булаковский считали, что вершок – излишек, образующийся при насыпании меры зерна: вершок – это то, что сверх меры. И эта версия не лишена оснований. Во-первых, само слово верх означает положение в пространстве. Впрочем, не исключено, что правы все эти ученые, но речь идет просто о разных понятиях, связанных с понятием «вершок». Если это слово значило «сверх меры», то не могло быть мерой длины.

А меры длины в старину обычно определялись с помощью рук и ног, например, локоть, пядь, сажень (табл. 1).

Таблица 1

Старинные русские меры длины

Table 1

Old Russian units of length

Мера длины	Их соответствие	Значение в единицах СИ (метр)	Фразеологические обороты, пословицы, поговорки и их значение
Русская миля	1 миля = 7 вёрст	7467,6	семь верст до небес (очень далеко); миля царская (устаревшее выражение)
Верста	1 верста = 500 сажений	1066,8	за семь верст киселя хлебать; коломенская верста (о высоком человеке)
Сажень	1 сажень = 3 аршина = 7 футов	2,1336	косая сажень в плечах (о богатырском телосложении); мерить на свой аршин
Аршин	1 аршин = 16 вершков	0,7112	как аршин проглотил (стоять неестественно прямо); мерить все на свой аршин
Вершок	1 вершок = 1/16 аршина	0,0445	от горшка два вершка (о маленьком ребенке); Сам с вершок, а голова с горшок
Локоть	1 локоть ≈ 10,5 вершков	0,45–0,47	близок локоть, да не укусишь (о недостижимом); мерить на свой локоть (судить предвзято)
Пядь	1 пядь = 4 вершка (малая)	0,177–0,23	семи пядей во лбу (об умном человеке); ни пяди земли не отдам (ничего не уступлю)

Вершками определялся и рост человека. Но вот что любопытно: вспомним текст рассказа «Муму» И. С. Тургенева, где говорится о богатыре Герасиме, «из числа всей се челяди самым замечательным лицом был дворник Герасим, мужчина двенадцати вершков роста, сложенный богатырем и глухой от рождения». Однако произведем несложные расчеты: 12 вершков, это значит 4,4 см, умноженные на 12. Что же это за «богатырь», если его рост равняется 52,8 см. В чем же дело? Но объясняется все очень просто. Существовала в литературе XIX в. одна условность, которая была общеизвестна и принята в устной речи. При обозначении роста человека не учитывались обязательные для каждого человека два аршина, а рост указывался только вершками, которые шли сверх нормы. И вот теперь мы можем определить рост Герасима точно: около двух метров – действительно, богатырский рост.

Выражение «от горшка до вершка» носит шуточный характер, оно основано на литоте, так как рост ребенка не может равняться 8,8 см. Фразеологизм «от горшка два вершка» имеет пренебрежительное значение о молодом, неопытном человеке.

Другой единицей меры длины была «ладонь», которая употребляется в русском языке с XVII в. Сочетания «в ладонь», «на ладонь», «ширина ладони» как раньше, так и в современном языке связаны с приравниванием ширины ладони к небольшим размерам и расстояниям.

Еще одной единицей измерения была пядь, пядень. Она сохранилась в ряде выражений: «от дяди ни пяди, от кумы никуды», «ты от дела на пяденку, а оно от тебя на саженку». В этих пословицах, как и во фразеологизмах «ни на пядь», «семи пядей на лбу», также сохранилась старинная мера длины. В старину пядей было две. Одна из них называлась «малой пядью» и составляла расстояние от конца большого пальца до конца указательного пальца растянутой кисти.

«Большая пядь» измерялась расстоянием от конца большого пальца до среднего или мизинца. Но мерить было удобнее до указательного пальца, поэтому использовали расстояние малая пядь. А теперь попробуем отсчитать 7 пядей и представить себе, может ли быть у человека такой лоб? Конечно, это тоже прием, который называется гиперболой.

Преувеличение имеет цель показать достоинства человека, о котором так говорят. Теперь понятны нам слова песни: «Чужой земли мы не хотим ни пяди, но и своей вершка не отдадим».

Пядь – сүөм, эта старая мера длины была так же известна и применялась у наших предков, сохранилась в якутской пословице «Харыс хаалбыт, сүөм түспүт» – и имеет значение «падать духом». Большая пядь – «харыс» встречается сегодня в якутском языке во фразеологизмах «харыс үрдээ», то есть воодушевляться, вдохновляться; «харыс да сири хаамтарбат», что означает «навязываясь, не давать кому-либо возможности сходить куда либо». Слово «харыс» как гипербола встречается в эпосе. Например, «внешне Эр соботох выглядел так: ростом был он в 10 отменных харыс, шириною плеч в 5 харыс, голени его были подобны стволам толстой лиственницы...» [10].

Со словом «пядь» в словаре Даля можно найти следующие пословицы: «Жили сажень, а доживать пядень», «Уступишь на пядень, а не стало саженки». Как видим, слово «пядень», хорошо рифмовавшееся со словом «сажень», выступает в пословицах часто рядом. Слово «сажень» также признак исконных русских выражений: «ростом в косую сажень», «косая сажень в плечах», «сажени размах». В основу единицы «косая сажень» лежало расстояние между концом большого пальца вытянутой вверх руки и концом большого пальца противоположной ноги. Естественно, что для каждого человека такая «косая сажень» была своей, зависимой от роста. Но она еще приравнивалась к трем аршинам, то есть была

около 2 метров 13 сантиметров. В выражении «косая сажень в плечах» нетрудно усмотреть гиперболу.

Былас (маховая сажень) – якутская мера длины, равная расстоянию между концами средних пальцев рук, приведенных в горизонтальное положение. Слово «былас», как сравнение мы можем встретить в различных описаниях, в фольклоре: «Лучезарная красавица с серебряным ликом, золотистым румянцем с длинными косами в семь былас...».

В русском языке во фразеологизмах, включающих старинные наименования мер длины, более активно используется слово «аршин»: «мерить всех на один аршин» или «мерить на свой аршин», «словно аршин проглотил». Это слово тюркского происхождения, оно было в ряде языков Европы и Азии, где также обозначало меру длины. В России стало употребляться с XVI века. Аршин делался из дерева, что и создает образную основу выражений «аршин проглотил», «смерить на аршин». Следует остановиться на этих сходных выражениях со словом «аршин». Значения этих довольно похожих выражений различны. Фразеологизм «смерить на аршин» обличал купцов, жульничавших за счет использования укороченного аршина. Выражение «мерить одним аршином» приобрело значение «судить о ком-либо или о чем-либо» только по своим представлениям. К этому выражению в XIX в. присоединился вариант «мерить своей меркой»: «Как Павел Петрович ни воевал с нею, как ни доказывал, что требования ее чрезмерны и что мерить всех по своим меркам нельзя. На Елену это несколько не действовало» (В. Кочетов «Молодость с нами»). Выражение «мерить одной меркой» подчеркивает беспристрастность оценки, однако оно часто несет отрицательную оценку: это же значение передает и выражение «мерить одним аршином». «Вы принадлежите к особому разряду людей, которых нельзя мерить на обыкновенный аршин, ваши нравственные требования отличаются исключительной строгостью» (А. Чехов. Рассказ неизвестного человека). Выражение «мерить на аршин» означает судить с какой-либо точки зрения о ком-то или о чем-то. «Подобных ему (Базарову) людей не приходится мерить обыкновенным аршином» (И. Тургенев. «Отцы и дети»). В России старинная русская мера длины аршин, вошедшая в употребление с XVI в., равнялась первоначально 27 английским дюймам, а с XVII в. (при Петре I) – 28 дюймам и с тех пор оставалась неизменной. Сегодня общеизвестно высказывание Ф. И. Тютчева «Умом Россию не понять, аршином общим не измерить».

Самая большая мера расстояния – верста. Она равнялась 500 сажням, но ранее исчислялась 750 и 1000 сажнями. Слово «верста» произошло от глагола «вертеть» и сначала означало ‘поворот плуга во время пахоты’, то есть то, что сейчас называется гоном. Слово «верста» встречается в ряде фразеологизмов, но в одних она определяет расстояние вверх, а в других вдаль. Коломенская верста – так называют человека очень высокого роста. Основанием для этого определения явились особые верстовые столбы, которые были установлены на дороге к резиденции царя Алексея Михайловича – к селу Коломенское. А выражения «за семь верст киселя хлебать» или «семь верст до небес и все лесом» – это уже меры длины, как и «за версту видно кого-то или что-то» и «мерить версты».

Кроме калькированных с русского языка наименований мер длины бөрсүөк, арсыын, саһаан в якутском языке применялись также исконно якутские меры длины кыл, быһах өнчөбө, быһах устата, тутум, туос, сүүс, тыйа, мутук. Кыл – самая малая мера длины, равная толщине конского волоска, сохранилась в следующих фразеологизмах: кыл мүччү – кое-как, едва-едва; кыл түгэнэ – на мгновение; кыл саҕаттан ингинэ – висеть на волоске. Как меры ширины, толщины применялись: илии — биир илии, икки илии (толщина в один, два пальца); тыйа – ширина пальца

(аналог вершка); мутук – ширина кулака. Они сохранились во фразеологизмах тыйатынан ылбыт – взял на палец (о малой доле), икки мутук мас – два кулака дерева (о коротком бревне). Ширина пальца широко применялась в народно-метрологической практике при измерении малых расстояний и ширины или толщины небольших предметов. Еще одна мера длины сүүс – дистанция, которую может пробежать лошадь без остановки (условная мера для больших расстояний), равна 10–15 км. Часто встречается в эпосе олонхо фразеологизм биир сүүс аайы – каждые десять верст. Другая мера длины в якутском языке көс (миля) равна десяти километрам [11]. В книге И. Данилова «Сказ о Якутии» мы можем прочесть: «Якутию ныне по справедливости называют Страной Больших Возможностей и Большого Будущего, страной больших расстояний – потому что дороги здесь измеряют даже не километрами, а кесами» (табл. 2).

Таблица 2

Старинные якутские меры длины

Table 2

Old Yakut units of length

Якутское название	Описание	Примерное значение (в метрах)	Употребление в фольклоре/ пословицах
Харыс	Расстояние между кончиками большого пальца и мизинца раскрытой ладони (аналог «пяди»).	0,18–0,22	үс харыс сиргэ – о малом пространстве; харыс хаалбыт, сүөм түспүт – падать духом; харыс үрдээ – воодушевляться, вдохновляться
Сүүс	Дистанция, которую может пробежать лошадь без остановки (условная мера для больших расстояний).	10–15 км	биир сүүс аайы – каждые десять верст (в эпосе Олонхо)
Мутук	Ширина кулака (аналог «пядницы»).	0,10–0,12	икки мутук мас – два кулака дерева (о коротком бревне)
Тыйа	Ширина пальца (аналог «вершка»).	~0,02	тыйатынан ылбыт – взял на палец (о малой доле)
Быһах уһуна	Длина ножа (использовался как эталон).	0,25–0,30	быһах уһунунэн кэмнээбит – отмерил длиной ножа (о приблизительном измерении)
Уллунах устата	Основан на длине стопы	0,30 м	уллунах устата да (халбарыйы-ма) – ни на шаг (не отступай)
Туос	Длина рыболовной сети (мера для водных пространств).	10–15 м	үс туос уу — три сети воды (в сказаниях о реках)

В старину у якутов была мера длины уллунах устата, равная примерно 30 см. Она произошла от естественной меры, равной длине человеческой стопы. Мера сохранилась во фразеологизме уллунах да устата (халбарыйыма) – ни на шаг (не сдвинуться).

В английском языке также встречается мера длины, равная 30,48 см, произошедшая от меры, равной длине человеческой стопы. Эта мера длины фут, которая встречается во фразеологизмах *to measure another man's foot by one's own last* (мерить на свой аршин), *with one foot in the grave* (стоять одной ногой в могиле), *to get up with one's wrong foot foremost* (встать с левой ноги).

В Англии, кроме фута, мерами длины служили также дюйм, ярд и миля (табл. 3).

Таблица 3

Старинные английские меры длины

Table 3

Old English units of length

Мера длины	Определение	Значение в СИ	Примеры употребления/ поговорки
Дюйм (inch)	1/12 фута, ширина большого пальца.	0,0254 м	give an inch and they'll take a mile (дай палец – отхватят руку); inch by inch (шаг за шагом)
Фут (foot)	12 дюймов. Основан на длине ступни.	0,3048 м	six feet under (под землей – о смерти); в спорте: He's 6 feet tall (рост 6 футов)
Ярд (yard)	3 фута. Расстояние от носа до кончика пальцев вытянутой руки.	0,9144 м	the whole nine yards (все до последней мелочи); в футболе: 10-yard line (10-ярдовая линия)
Фарлонг (furlong)	220 ярдов (1/8 мили). Использовался в сельском хозяйстве.	201,168 м	в конных скачках: a 5-furlong race (гонка на 5 фарлонгов); a furlong a fortnight (шутка о медленной скорости)
Миля (mile)	1760 ярдов (5280 футов). От лат. <i>mille passus</i> («тысяча шагов»).	1609,344 м	a miss is as good as a mile (промах есть промах, даже на волосок); miles away (в мыслях далеко)
Морская миля (nautical mile)	1 угловая минута широты. Используется в навигации.	1852 м	knots per nautical mile (единица скорости судов); в авиации: flying 500 nautical miles

Inch (in (t) f) – дюйм. Самая маленькая мера длины в английской системе мер, равная 1/12 фута, или 2,54 см. В современном английском языке употребляются фразеологические компоненты с inch. Например, *give him an inch and he'll take a mile* (дай ему только палец он и руку откусит); *he is every inch a soldier* (он солдат до мозга костей); *an inch breaks no squares* (не всякое лыко в строку, на мелкие промахи надо смотреть снисходительно); *not to yield an inch* – не уступать ни пяди или не уступать ни на йоту.

Следующая мера – *mile (mail)* – миля, единица длины в национальной неметрической системе единиц, сейчас применяется в морском деле. В Англии 1 миля равна 1,853184 км. Название этой меры сохранилось в выражениях:

not to come within miles of smb – не идти ни в какое сравнение с кем-либо или с чем-либо; to stick out a mile (само собой разумеется).

Мера длины yard равна 3 футам, то есть 90 см. История происхождения этой меры очень интересна. Английский король Генрих издал приказ считать за ярд расстояние от кончика носа до конца среднего пальца его вытянутой правой руки. И когда в 1135 г. король умер, вместе с ним исчез и эталон ярда. Конечно, люди не пришли от этого в отчаяние, а нашли другого человека такого же роста, как Генрих. Этому человеку присвоили звание хранителя ярда, его одевали и кормили за королевский счет. Мера эта сохранена до настоящего времени в таких устойчивых сочетаниях, как light for every yard (отстаивать каждую пядь земли); yard of pump water (тощий человек кожа да кости); to talk the yard (говорить без умолку).

Заключение

В заключение можем отметить, что в языке любого народа фразеологизмы помогают строить образную, красивую, емкую речь. Они по-своему отражают жизнь народа с далеких времен, в них выражен национальный колорит, дух народа, его история.

В старину у народов существовала своеобразная, вытекающая из трудовой практики и житейского опыта система меры длины. Обобщив наблюдения, мы можем утверждать, что большинство мер длины основывались на человеческом теле и измерялись с помощью рук, ног, то есть частей тела, о чем свидетельствуют фразеологизмы, пословицы и поговорки. На основе проведенного исследования фразеологических единиц, поговорок и пословиц с наименованиями старинных неметрических мер длины в русском, якутском, английском языках можно сделать вывод, что фразеологизмы, обладая национальным колоритом, ярко демонстрируют историю, культуру, быт и социальную реальность прошлого. Изучение истории своего народа в любом аспекте связывает поколения, обеспечивает преемственность культуры, способствует сохранению национальной культуры.

Л и т е р а т у р а

1. Телия В.Н. *Русская фразеология*. Семантический, прагматический и лингвокультурный аспекты. Москва: Язык русской культуры; 1996.
2. Виноградов В.В. *Лексикология и лексикография*: Избранные труды Москва: Наука; 1977:312.
3. Виноградов В.В. *Об основных типах фразеологических единиц в русском языке*. Москва: Высшая школа; 1986:342.
4. Виноградов В.В. *Основные понятия русской фразеологии как лингвистической дисциплины*. Москва: Наука; 1945:358.
5. Кунин А.В. *Курс фразеологии современного английского языка*. Москва: Высшая школа; 1996:381.
6. Кунин А.В. О переводе английских фразеологизмов в англо-русском фразеологическом словаре. *Тетради переводчика*. 1964(2):52-62.
7. Молотков А.И. *Основы фразеологии русского языка*. Москва: Наука; 1977:282.
8. Амосова Н.Н. *Основы английской фразеологии*. Ленинград: Наука; 1963:208.
9. Шанский Н.М. *Фразеология современного русского языка*. Москва: Книжный дом «ЛИБРОКОМ»; 2010.
10. Нелунов А.Г. *Якутско-русский фразеологический словарь = Сомохо домох сахалыы нууччалыы тылдьыта*. Новосибирск: Издательство СО РАН, Научно-издательский центр ОИГГМ; 2002:418.
11. Якутско-русский фразеологический словарь. Новосибирск: Изд-во СО РАН; 2002:286.

References

1. Telia VN. *Russian phraseology. Semantics, pragmatic, and linguacultural aspects*. Moscow: "Languages of Russian Cultures" Publ.; 1996 (in Russian).
2. Vinogradov VV. *Lexicology and lexicography: Selected works*. Moscow: Nauka; 1977:312 (in Russian).
3. Vinogradov VV. *On the main types of phraseological units in the Russian language*. Moscow: Publishing House "Vysshaya shkola"; 1986:342 (in Russian).
4. Vinogradov VV. *Basic concepts of Russian phraseology as a linguistic discipline*. 1945:358 (in Russian).
5. Kunin AV. *A course in phraseology of modern English*. Moscow: 1996:381 (in Russian).
6. Kunin AV. On the translation of English phraseological units in the English-Russian phraseological dictionary. *Translator's Notebooks*. 1964;(2):52-62 (in Russian).
7. Molotkov AI. *Fundamentals of phraseology of the Russian language*. Moscow: Nauka; 1977:282 (in Russian).
8. Amosova NN. *Fundamentals of English phraseology*. Leningrad: Nauka; 1963:208 (in Russian).
9. Shansky NM. *Phraseology of the modern Russian language*. Moscow: Publishing House "LIBROKOM"; 2010 (in Russian).
10. Nelunov AG. *Yakut-Russian phraseological dictionary*. Novosibirsk: SB RAS Publ.; 2002:418 (in Russian).
11. *Yakut-Russian phraseological dictionary*. Novosibirsk: Publishing House of SB RAS; 2002:286 (in Russian).

Сведения об авторе

СЛЕПЦОВА Галина Николаевна — к. п. н., доцент кафедры иностранных языков по гуманитарным специальностям ИЗФир, ФГАОУ ВО «Северо-Восточный федеральный университет им. М.К. Аммосова», г. Якутск, Российская Федерация, ORCID: 0000-0001-9240-7729, Scopus Author ID: 57188767618, e-mail: slegal_61@mail.ru

About the author

Galina N. SLEPTSOVA – Cand. Sci. (Pedagogy), Associate Professor, Department of Foreign Languages in Humanities, Institute of Modern Languages and International Studies, M.K. Ammosov North-Eastern Federal University, Yakutsk, Russian Federation, ORCID: 0000-0001-9240-7729, Scopus Author ID: 57188767618, e-mail: slegal_61@mail.ru

Конфликт интересов

Автор заявляет об отсутствии конфликта интересов

Conflict of interests

The author declares no relevant conflict of interests

Поступила в редакцию / Submitted 29.04.25
Принята к публикации / Accepted 15.05.25